

TEKA

STROHM



GLORIA RIMLESS

GUÍA INSTALACIÓN INODORO

TOILET INSTALLATION GUIDE

REF: 700350200

- ES** Inodoro Dual Rimless con asiento de cierre suave
- EN** Rimless WC with dual outlet & soft-close seat cover
- FR** Cuvette au sol Rimless Dual + abattant soft-close
- DE** Spülrandloses WC mit Doppelablauf & Softclose-Sitzbezug

I. Cotas y rangos / Installation Drawing

II. Importante / Important

III. Componentes / Components

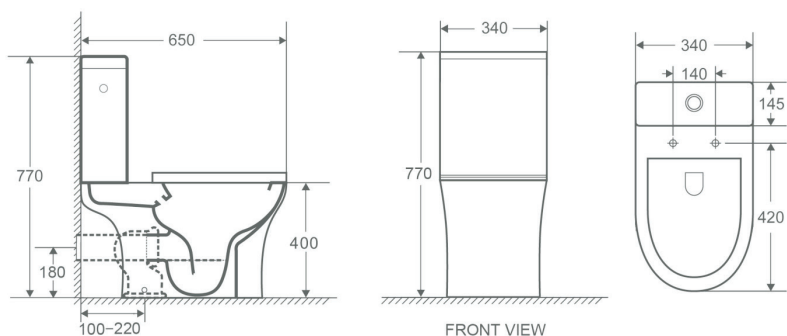
IV. Instalación / Installation

V. Instalación válvula de descarga / Installation flush valve

VI. Instalación válvula de llenado / Installation fill valve

I. Cotas y rangos / Installation Drawing

MEDIDAS CON CODO PVC / MEASURES WITH PVC BEND



MEDIDAS SIN CODO PVC / MEASURES WITHOUT PVC BEND

- Salida horizontal 180 mm / P-Trap 180 mm
- Salida vertical: 100-220 mm / S-Trap: 100-220 mm

II. Importante / Important

Inspeccionar los componentes antes de la instalación para asegurar que no hay defectos visibles. Si se encuentra un defecto, no instale las piezas que componen el WC y póngase en contacto con el proveedor de inmediato. Las reclamaciones por defectos no serán aceptadas después de que el producto ha sido instalado.

Este conjunto de WC son adecuados para una variedad de configuraciones:

Cisterna – tiene capacidad para cualquiera de las conexiones de entrada inferior o lateral superior (válvula de cierre hacia la izquierda o la derecha).

Los componentes proporcionados deben ser instalados por un instalador con licencia. De no hacerlo, puede anular la garantía.

Inspect the components before installation to ensure there are no visible defects. If a defect is found, do not install the toilet suite and contact the supplier immediately. Claims for defects will not be accepted after the product has been installed.

This toilet suite is suitable for a variety of set-ups:

Cistern – is ready to be installed both bottom entry connection and upper side (left or right).

The toilet suite must be installed by a licensed plumber. Failure to do so may void the warranty.

II. Importante / Important

Todas las medidas están en milímetros.

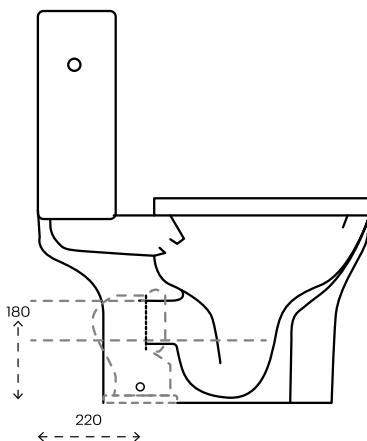
Las medidas de altura a la taza del WC son estándar.

Este conjunto de WC se puede configurar con entrada inferior o lateral.

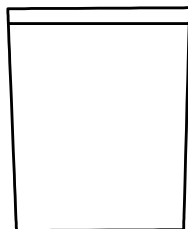
All measurements are in millimeters.

Height measurements to the WC bowl are standard.

Gloria is ready to be installed both bottom entry connection and upper side (left or right).



III. Componentes / Components



1 x tapa de cisterna de cerámica
1 x base de cisterna de cerámica
La cisterna se suministra con la válvula de descarga ya instalada.
La válvula de llenado debe instalarse dependiendo de la entrada del agua.

1 x ceramic cistern lid
1 x ceramic cistern base Cistern

The cistern is supplied with the discharge valve already installed.
The fill valve must be installed depending on the water input.



2 x pernos con cierres
Para la fijación de la cisterna a la taza del WC.

2 x bolts w seals
For attaching cistern to pan.



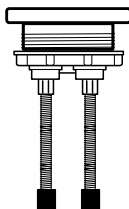
3 x tapones
Los tapones se pueden usar para la cubrir los agujeros en los lados del WC, si es necesario.

3 x plugs
Plugs can be used to plug holes in sides of pan if required.



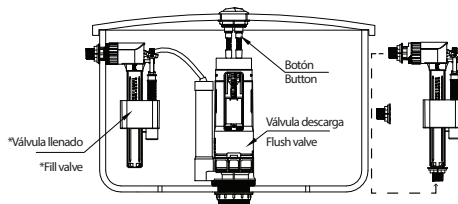
1 x junta de goma
Para el sellado de salida en la taza del WC de la cisterna.

1 x rubber seal
For sealing outlet at base of cistern.



1 x botón de descarga
La mitad izquierda media descarga, la mitad derecha descarga entera.

1 x flush button
Half flush left, full right.

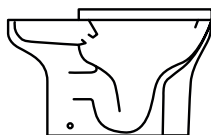


*Nota: Válvula de entrada dual que permite su instalación tanto con entradas inferiores como laterales.

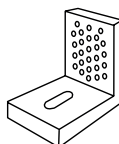
*Note: Dual Inlet Valve that allows its installation both with lower inputs as sides.

La válvula de llenado no corresponde con la original /
Fill valve does not match with original.

III. Componentes / Components

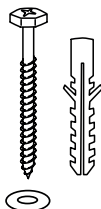


1 x taza del WC de cerámica
1 x ceramic pan



2 x soportes de fijación ocultos
Para conectar la taza al suelo.

2 x concealed fixing brackets
To connect pan to floor.



2 x pernos (+ clavijas blancas)
2 x arandelas

Se utiliza junto a los soportes de fijación ocultos para apretar la taza al suelo.

2 x floor bolts (+ white plugs)
2 x washers

Used with fixing brackets to secure pan to floor. Bolt is inserted through bracket base hole.



2 x tapones (cromado)
2 x tornillos
2 x tapones para la taza del WC (blanco)

Se utiliza para asegurar la taza del WC al soporte de fijación oculta. El tapón de plástico se coloca en el agujero del lado exterior, el tornillo en el agujero en la sección vertical del soporte. La taza del WC de cromo se utiliza para cubrir el tapón de plástico.

2 x caps (chrome plated) 2 x screws
2 x pan plugs (white)

Used to secure pan to concealed fixing bracket. Plastic plug is placed into hole in side of pan exterior, screws into a hole in upright section of bracket. Chrome cap is used to cover plastic plug.

IV. Instalación / Installation

1. SALIDA VERTICAL A SUELO - Fijación del conector de la taza

- 1.1 Determinar el centro de la taza del WC y marcar la línea central en el suelo y la pared.
- 1.2 Calcular el replanteo necesario. El replanteo recomendado es de 210 mm.
- 1.3 Es posible que tenga que recortar el extremo más grande del conector taza del WC de plástico para encajarlo. Para recortar, eliminar primero el anillo de plástico y junta de goma, a continuación, cortar el tubo a la medida. Reponer la Junta de goma y el anillo de plástico de forma segura, lo que garantiza un buen ajuste.
- 1.4 Posición del conector de taza del WC en el tubo de desagüe en el suelo (Salida vertical a suelo). La medición de la altura desde el suelo hasta el centro de la taza del WC del conector es de 185 mm.
- 1.5 Una la sección roscada (con placa de reborde) en el conector bandeja, asegurando que la placa de reborde está en contacto con la pared. Es posible que tenga que recortar la sección roscada para que se ajuste correctamente.
- 1.6 Marcar y taladrar los orificios de la placa de reborde y asegurar la placa a la pared con tornillos de fijación. El conector de la taza del WC ya está instalado.

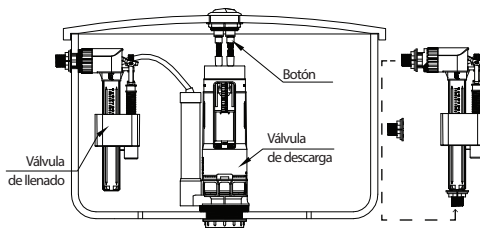
2. COLOCACIÓN DE LA TAZA DEL WC

- 2.1. Uso de la línea central marcada en la pared y el suelo para colocar la taza del WC. Empuje la taza hacia el conector de plástico instalado. Se recomienda que las cuñas se utilicen para acomodar la taza del WC durante el posicionamiento.

3. FIJACIÓN DE LA TAZA DEL WC AL SUELO

Fije la taza del WC al suelo con silicona, asegurando que la taza del WC esté nivelada. Asegúrese de que la posición de los soportes de fijación ocultos está en línea con los orificios de fijación del soporte. Coloque los pernos en el suelo a través de los soportes. A continuación, fije la taza del WC a los soportes con los tapones de plásticos y tornillos.

Importante: No apriete demasiado los pernos o tornillos ya que esto puede causar que la cerámica pueda agrietarse y romperse.



4. FIJACIÓN DE LA CISTERNA A LA TAZA DEL WC

(Nota: La cisterna se fija directamente sobre la taza del WC y no requiere fijación a la pared).

- 4.1 En primer lugar comprobar la alineación de los agujeros, asegurándose que estén alineados la cisterna y la taza. La parte trasera de la cisterna y la taza del WC deben estar alineadas de manera que las piezas de instalación del inodoro se alinearán con la pared. Ahora retire la cisterna.
- 4.2 Coloque la junta de goma a la salida de tubo de plástico en la taza del WC de la cisterna y asegurarse de que está bien conectado. Ubicar la cisterna de salida (con junta de goma) en la bandeja, asegurando un buen ajuste.
- 4.3 Si tiene problemas con la entrada inferior consulte el paso 4 e instalar la válvula de vuelta de entrada.
- 4.4 Ahora asegurar la cisterna a la taza del WC con los dos pernos con sellos en los orificios de fijación cisterna / bandeja,
- 4.5 Limpiar todo y conectar el suministro de agua y comprobar el funcionamiento de la cisterna.

IV. Instalación / Installation

5. AJUSTE LA TAZA DEL WC A LA CISTERNA

- 5.1 Montar el botón de descarga en la taza del WC cisterna, con la media descarga a la izquierda y descarga completa de la derecha. Asegúrese de que está todo alineado.
- 5.2 Colocar la taza del WC de la cisterna y apretar los botones para comprobar el funcionamiento.

6. OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO

- 6.1 Pulse descarga media para ahorrar agua y la descarga completa solo si es necesario.
- 6.2 Limpiar el inodoro con detergente líquido y un paño húmedo.
- 6.3 No coloque aditivos de agua dentro de la cisterna ya que esto puede tener productos químicos que dañan las válvulas y perjudicar la funcionalidad de la cisterna.

7. ASIENTO, CONTENIDO E INSTALACIÓN

1 x asiento

La taza del WC tiene agujeros de receptores que se deslizan sobre los pasadores de acero inoxidable.

2 x tapones de acero inoxidable (utilizados para cubrir la placa de acero inoxidable)

2 x placas de acero inoxidable (localizadas en el asiento en los pasadores de acero inoxidable)

2 x tornillos tipo mariposa (utilizado para fijar la placa de acero inoxidable y el pasador a la taza del WC)

- 7.1 Asegurar los tornillos de mariposa en los orificios de conexión del asiento, asegurando que los pasadores de acero inoxidable se alinean con los orificios receptores en el asiento. Una vez colocado correctamente, asegúrese de que los tornillos están bien apretados.
- 7.2 Deslice de los casquillos de acero inoxidable sobre las placas con enganches.
- 7.3 Para ajustarse al asiento, se deslizará sobre los pasadores de acero inoxidable. Si necesita hacer ajustes para colocar el asiento correctamente, vuelva al paso 8.1.
- 7.4 Para retirar el asiento, poner el asiento en posición vertical y tire hacia arriba.

Para ajustar el asiento, tire hacia abajo de los pasadores de acero inoxidable.

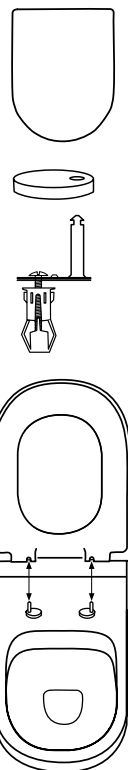
Para retirar el asiento, coloque el asiento puesto en posición vertical como se muestra y tirar hacia arriba.

TENGA EN CUENTA

Soporte de fijación: La taza del WC debe ser fijada con un sellador de silicona además de con los soportes suministrados.

Las dimensiones son nominales y sujetos a la posible variación en la fabricación de cerámica.

Las especificaciones pueden variar sin previo aviso como parte de nuestra mejora continua.



IV. Instalación / Installation

S-TRAP PROCEDURE – SECURING THE PAN CONNECTOR IN PLACE

- 1.1 Determine the centre of the pan and mark the centre line on the floor and wall.
- 1.2 Work out the setout required. The recommended setout is 210 mm.
- 1.3 You may need to trim the large end of the plastic pan connector to fit the required setout. To trim, first remove the plastic ring and rubber seal, then cut pipe to size. Refit rubber seal and plastic ring securely, ensuring a good fit.
- 1.4 Position the pan connector into the floor outlet pipe (S-trap). The height measurement from the floor to the centre of the pan connector is 185mm.
- 1.5 Slot the threaded section (with flange plate) onto the pan connector, ensuring that the flange plate is touching the wall. You may need to trim the threaded section so that it fits properly.
- 1.6 Mark and drill the flange plate holes and secure the plate to the wall with fixing screws. The pan connector is now installed.

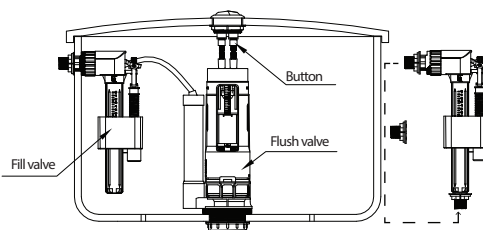
2. POSITIONING THE PAN

- 2.1 Use the centre line marked on the wall and floor to position the pan. Push the pan into the installed plastic pan connector. It is recommended that wedges are used to support the foot of the pan during positioning.

3. FIJACIÓN DE LA TAZA DEL WC AL SUELO

Bed the pan with acetic cured silicone sealant, ensuring that the pan is level. Then position the concealed fixing brackets in line with the bracket fixing holes. Screw the floor bolts in place through the base of the brackets. Then secure the pan to the brackets using the plastic pan plugs and rebated screws. The chrome caps can be used to cover the plugs on each side of the pan.

Important: Do not over-tighten the bolts or screws as this may cause the ceramic to crack and break.



4. MIXING THE CISTERN TO THE PAN

(Note: The cistern fixes directly onto the pan and does not require wall fixing.)

- 4.1 First check the alignment of the cistern and pan attachment holes – place the cistern onto the pan and ensure that the holes align. The back of the cistern and pan should line up so that the assembled toilet suite will align with the wall. Now remove the cistern.
- 4.2 Place the rubber seal onto the plastic pipe outlet at the base of the cistern and ensure it is securely attached. Locate the cistern outlet (with rubber seal) onto the pan, ensuring a good fit.
- 4.3 If using Bottom Entry inlet plumbing refer to step 5 and install the back entry inlet valve.
- 4.4 Now secure the cistern to the pan using the two in the cistern/pan attachment holes.
- 4.5 Flush the lines and connect the water supply and check the operation of the cistern.

IV. Instalación / Installation

5. FITTING THE CISTERN LID

- 5.1 Fit the flush button into the cistern lid, with the half flush on the left and full flush on the right. Ensure that the rubber feet of the flush button connect and line up correctly with the flush valve inside the cistern.
- 5.2 Fit the cistern lid and push the buttons to check operation.

6. OPERATION AND MAINTENANCE

- 6.1 Press half flush to save water and full flush only if necessary.
- 6.2 Clean the toilet with liquid detergent and a damp cloth.
- 6.3 Do not place water additives inside the cistern as this may have chemicals that damage the valves and impair the functionality of the cistern.

7. SEAT, CONTENT AND INSTALLATION

- 1 x seat and lid. Has receptor holes that slide onto stainless steel pins.
 - 2 x stainless steel caps (used to cover stainless steel plate w pin)
 - 2 x stainless steel plates with pin (seat locates onto stainless steel pins)
 - 2 x toggle bolts (used for securing stainless steel plate and pin to pan)
- 7.1 Secure the toggle bolts into the seat connection holes, ensuring that the stainless steel pins line up with the receptor holes in the seat. Once correctly placed, ensure that the bolts are properly tightened.
 - 7.2 Slide the stainless steel caps onto the plates with pins.
 - 7.3 To fit the seat, slide onto the stainless steel pins. If you need to make adjustments to position the seat correctly, go back to step 8.1.
 - 7.4 To remove the seat, put seat in upright position and pull upwards.

To fit seat, slide seat down onto stainless steel pins.

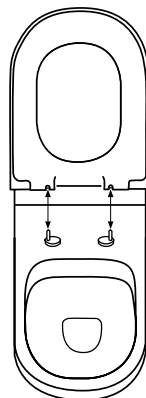
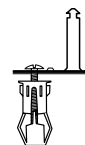
To remove seat, put seat in upright position as shown and pull upwards.

PLEASE NOTE

Fixing bracket: The toilet bowl should be secured with a silicone sealant in addition to the brackets supplied.

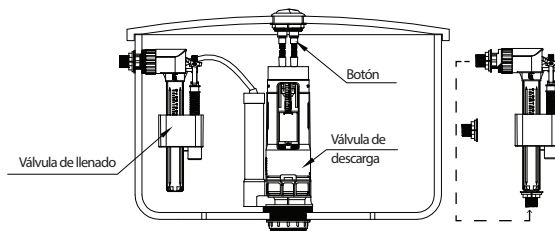
Dimensions are nominal and subject to possible variation in ceramic manufacturing.

Specifications may vary without notice as part of our continuous improvement.



V. Instalación válvula de descarga / Installation flush valve

1. INSTALACIÓN



2. PASOS

1 > Preparación. Por favor limpie el tanque y la tubería si son viejos.

2 > Instalación

1. Saque el tornillo y el adaptador de las roscas y saque primero la arandela; luego coloque la válvula en el orificio de entrada del tanque e introduzca la arandela triangular en las roscas; Y luego ajuste la válvula de entrada a la posición correcta y atornille firmemente la tuerca y el adaptador.

2. Ajuste de la palanca de agua: el tornillo de ajuste a mano o con un destornillador, mueva el flotador de entrada y el flotador exterior correctamente. Cuanto más altos estén el flotador interior y el flotador exterior, más alto será el nivel del agua.

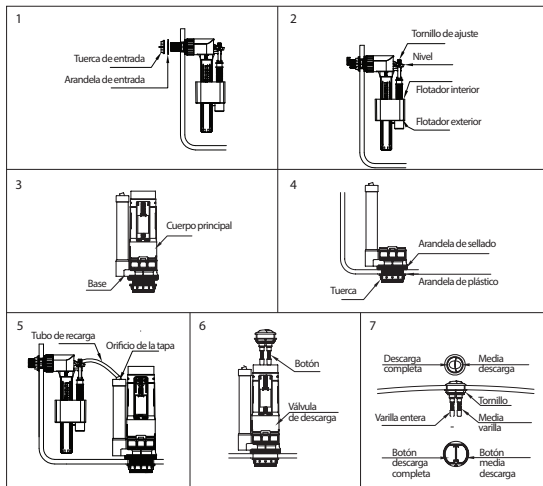
3. Gire el cuerpo principal fuera de la base.

4. Desenrosque la tuerca de las roscas y sáque las arandelas; Coloque la base en el orificio del tanque y ajústala a la posición correcta; y luego atornille la tuerca y la arandela de sellado en las roscas, mientras tanto, mantenga el sello herméticamente en el orificio del tanque.

5. Coloque la válvula de descarga en la base y lleve el tubo de llenado a la ranura.

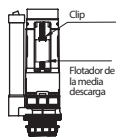
6. Inserte el botón en el orificio y gírelo y ajústelo a la altura correcta; Asegúrese de que la varilla toque la válvula de descarga.

7. Ajuste la varilla correspondiente para tocar los botones en cuestión.



3. AJUSTE DEL VOLUMEN DE DESCARGA

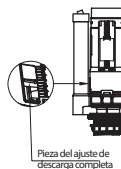
1. Ajuste del volumen de la media descarga



Bloquee el flotador de media descarga con la varilla de ajuste de volumen de media descarga empujando el clip; Pulse el clip hacia afuera, luego ajuste la posición del flotador medio al ras moviéndolo hacia arriba y hacia abajo.

La posición del flotador semidescargado establece el volumen de descarga semidescargado, el mayor volumen de descarga cuando el flotador semidescargado está en la parte inferior. Volumen de descarga más pequeño cuando la media descarga flota en la parte superior. Cuanto más alto sea el flotador de media descarga, mayor será el nivel de agua residual de la media descarga, mientras que menor será el volumen de la media descarga.

2. Ajuste del volumen de la descarga completa



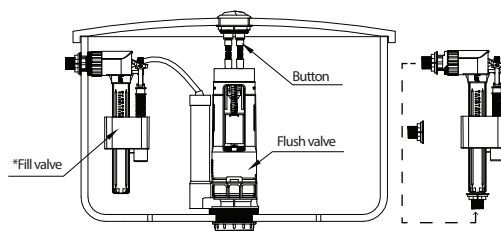
El orificio más grande o más pequeño que se indica conduce al volumen de lavado.

Cuanto mayor sea la pieza, mayor será el orificio, menor será el volumen de descarga.

Cuanto menor sea la pieza, cuanto más pequeño sea el agujero, más volumen de descarga.

V. Instalación válvula de descarga / Installation flush valve

1. INSTALLATION



2. STEPS

1 > Preparation. Please clean the tank and pipe concerned if it is old one.

2 > Installation

1. Twist the screw and adapter out of threads and take out the washer firstly; then put the valve into the tank inlet hole and take the triangle washer into the threads; And then adjust the inlet valve to the right position and screw into the nut and adapter tightly.

2. Water lever adjustment: the adjustment screw by hand or with screw driver; move the inlet float and outer float properly. The higher the inner float and outer float are, the higher the water level is.

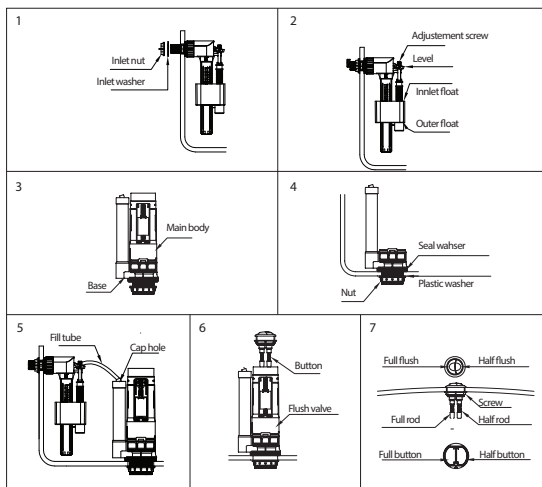
3. Twist the main body out of the base.

4. Screw the nut out of threads and take out of washers; Put the base into the tank hole and adjust to the right position; And then screw the nut and seal washer into the threads, meanwhile keep seal on the tank hole tightly.

5. Put the flush valve into base and take the refilling pipe into groove.

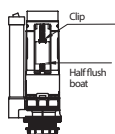
6. Insert the button into the hole and turn and adjust it to be right height; Make sure the rod just touch the flush valve.

7. Adjust the rod relevant to touch the buttons concerned.



3. FLUSH VOLUME ADJUSTMENT

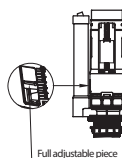
1. Half flush volume adjustment



Lock the half flush float with half flush volume adjustment rod by pushing the clip; Pull the clip out, then adjust the half flush float position by moving it up and down.

The position of half flush float sets half flush volume biggest flush volume when the half flush float at the bottom. Smallest flush volume when the half flush float on the top. The higher the half flush float is, the higher the residual water level of half flush is, while the smaller the half flush volume is.

2. Full flush volume adjustment



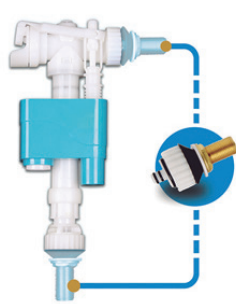
The bigger or smaller of hole as indicated leads to the flushing volume.

The higher of piece, the bigger of hole, the less of flushing volume.

The lower of piece, the smaller of hole, the more of flushing volume.

VI. Instalación válvula de llenado / Installation fill valve

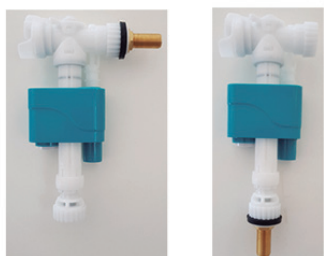
FLOTADOR DUPLO



ADAPTACIÓN X2

ENTRADA LATERAL

ENTRADA VERTICAL



DETALLES SIGNIFICATIVOS

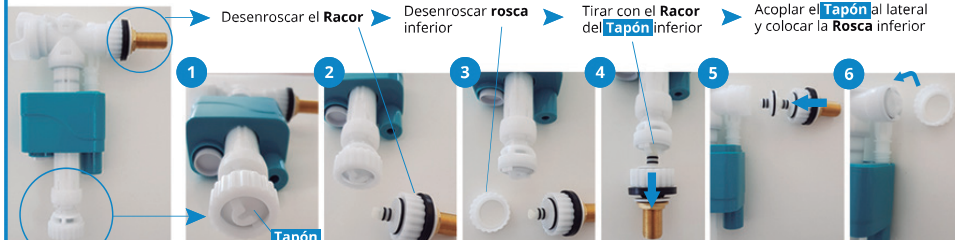


Regulación del nivel de agua de la cisterna al subir o bajar la boya

Racor de entrada latón, rosca 3/8"

Regulación de la altura al tirar del anillo hacia arriba y desenroscar desde la base para alargarlo

PASOS A SEGUIR para pasar de LATERAL a VERTICAL



1. Desenroscar el **Racor**

2. Desenroscar **rosca** inferior

3. Tirar con el **Racor** del **Tapón** inferior

4. Acoplar el **Tapón** al lateral y colocar la **Rosca** inferior



ANOTACIONES / NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



WWW.STROHM-TEKA.COM